

## ⑥ Stories for All Time

중3영어  
동아(윤)



### One Lucky Sunday

①

① Cyril Boggis was an antique furniture dealer in London.<sup>1)</sup>

② He was known for buying good things at a low price<sup>2)</sup>

② and then selling them at a high price.<sup>3)</sup>

③ People asked him where he had got the furniture,<sup>4)</sup>

③ but he just said, "It's a secret."<sup>5)</sup>

④ Mr. Boggis' secret was simple.<sup>6)</sup>

⑤ He went to small towns every Sunday<sup>7)</sup>

⑤ and knocked on doors.<sup>8)</sup>

⑥ He told people that he was a furniture dealer.<sup>9)</sup>

⑦ People didn't know how valuable their things were,<sup>10)</sup>

⑦ so Mr. Boggis took advantage of them.<sup>11)</sup>

⑧ He was able to buy things very cheaply.<sup>12)</sup>

②

① Now it was another Sunday,<sup>13)</sup>

① and Mr. Boggis was in a small town again.<sup>14)</sup>

② At a house he visited,<sup>15)</sup>

② he met two men. <sup>16)</sup>	⑩ and there was nothing. <sup>26)</sup>
③ One was Rummins, the owner, <sup>17)</sup>	⑪ He then moved to the living room. <sup>27)</sup>
③ and the other was his son Bert. <sup>18)</sup>	⑫ And there it was! <sup>28)</sup>
“④ I buy old furniture. <sup>19)</sup>	⑬ A table which was a priceless piece of eighteenth-century English furniture. <sup>29)</sup>
⑤ Do you have any?” asked Mr. Boggis. <sup>20)</sup>	
“⑥ No, I don’t,” said Rummins. <sup>21)</sup>	⑭ He was so excited that he almost fell over. <sup>30)</sup>
“⑦ Can I just take a look?” asked Mr. Boggis. <sup>22)</sup>	⑮ “What’s wrong?” Bert asked. <sup>31)</sup>
“⑧ Sure. <sup>23)</sup>	⑯ “Oh, nothing. <sup>32)</sup>
⑨ Please come in,” said Rummins. <sup>24)</sup>	⑰ Nothing at all,” Mr. Boggis lied. <sup>33)</sup>
⑩ Mr. Boggis first went to the kitchen, <sup>25)</sup>	⑱ He then said with a straight face, <sup>34)</sup>

“⑩ This table is a reproduction.”<sup>35)</sup>

⑫ It's worth only a few pounds.”<sup>36)</sup>

③

① He then added,<sup>37)</sup>

“② Hmm, I think I may buy it.”<sup>38)</sup>

③ The legs of my table at home are broken.”<sup>39)</sup>

③ I can cut off the legs of your table<sup>40)</sup>

③ and attach them to mine.”<sup>41)</sup>

④ “How much?” Rummins asked.”<sup>42)</sup>

“⑤ “Not much, I'm afraid.”<sup>43)</sup>

⑥ This is just a reproduction,” said Mr. Boggis.”<sup>44)</sup>

“⑦ So how much?”<sup>45)</sup>

“⑧ “Ten pounds.”<sup>46)</sup>

“⑨ “Ten?”<sup>47)</sup>

⑩ It's worth more than that.”<sup>48)</sup>

“⑪ “How about fifteen?”<sup>49)</sup>

“⑫ Make it fifty.”<sup>50)</sup>

“⑬ Well, thirty.”<sup>51)</sup>

⑭ This is my final offer.”<sup>52)</sup>

“⑮ OK, it's yours,”<sup>53)</sup>

“⑯ but how are you going to take it?”<sup>54)</sup>

⑰ This thing will not go in a car!”<sup>55)</sup>

“⑰ We’ll see,” Mr. Boggis said.<sup>56)</sup>

“⑰ and went out to bring his car.<sup>57)</sup>

⑱ On his way to the car,<sup>58)</sup>

⑱ Mr. Boggis couldn’t help smiling.<sup>59)</sup>

⑲ The table was what every dealer dreamed of.<sup>60)</sup>

⑳ He couldn’t believe his luck.<sup>61)</sup>

㉑ “Dad, what if this thing doesn’t go in his car?<sup>62)</sup>

㉒ He might not pay you,” said Bert.<sup>63)</sup>

㉓ Rummins then had an idea.<sup>64)</sup>

“㉔ “What he wants is only the legs.<sup>65)</sup>

㉕ Let’s cut the legs off for him,” said Rummins.<sup>66)</sup>

㉖ “Great idea!” said Bert.<sup>67)</sup>

㉗ Bert then took out a saw<sup>68)</sup>

㉘ and began to cut off the legs.<sup>69)</sup>

④

① When Mr. Boggis came back,<sup>70)</sup>

① the legs had been cut off.<sup>71)</sup>

“② Don’t worry, this was a favor.<sup>72)</sup>

③ I won’t charge you for this,” said Rummins.<sup>73)</sup>

- ④ Mr. Boggis was so shocked that he couldn't say anything.<sup>74)</sup>



교과서 본문은 출판사 및  
공동저자에게 저작권이 있습니다.  
© 2020. Minkyu Hwang.  
All right reserved





중3 동아(윤) 06과 본문 번역

## Answers

- 1) 시릴 보거스(Cyril Boggis)는 런던(London)의 골동품 가구 판매상이었습니다.
- 2) 그는 낮은 가격에 좋은 물건을 사는 것과... 알려져 있었습니다.
- 3) 그러고 나서 그것들을 높은 가격에 파는 것으로
- 4) 사람들이 그에게 어디서 그 가구를 구했는지 물었습니다.
- 5) 하지만 그는 단지 “그것은 비밀입니다.”라고 말했습니다.
- 6) 보거스 씨(Mr. Boggis)의 비법은 간단했습니다.
- 7) 그는 일요일마다 작은 마을들로 갔습니다.
- 8) 그리고 집집마다 문을 두드렸습니다.
- 9) 그는 사람들에게 그가 가구 판매상이라고 말했습니다.
- 10) 사람들은 그들의 물건들이 얼마나 가치 있는지 알지 못했습니다.
- 11) 그래서 보거스 씨(Mr. Boggis)는 그들을 이용했습니다.
- 12) 그는 물건들을 매우 싸게 살 수 있었습니다.
- 13) 이제 또 다른 일요일이었습니다.
- 14) 그리고 보거스 씨(Mr. Boggis)는 다시 어느 작은 마을에 있었습니다.
- 15) 그가 방문한 한 집에서,
- 16) 그는 두 남자를 만났습니다.
- 17) 한 명은 주인인 루민스(Rummins)였습니다.
- 18) 그리고 나머지 한 명은 그의 아들 버트(Bert)였습니다.
- 19) 저는 오래된 가구를 삽니다.
- 20) 있으신가요?” 보거스 씨(Mr. Boggis)는 물었습니다.
- 21) 아니오, 없습니다.” 루민스(Rummins)가 말했습니다.
- 22) 제가 한번 봐도 될까요?” 보거스 씨(Mr. Boggis)는 물었습니다.
- 23) 물론이죠.
- 24) 들어오세요.” 루민스(Rummins)가 말했습니다.
- 25) 보거스 씨(Mr. Boggis)는 부엌으로 갔습니다.
- 26) 그리고 그곳은 아무것도 없었습니다.
- 27) 그러고 나서 그는 거실로 이동했습니다.
- 28) 그리고 그곳에 그것이 있었습니다!
- 29) 값을 매길 수 없는 18세기 영국 가구 한 점인 탁자가.
- 30) 그는 너무 신나서 거의 넘어질 뻔 했습니다.
- 31) “뭐가 잘못됐나요?” 버트(Bert)가 물었습니다.
- 32) 오, 아무것도 아닙니다.
- 33) 전혀 아무것도 아니에요.” 보거스 씨(Mr. Boggis)는 거짓말을 했습니다.
- 34) 그러고 나서 그는 정색을 하고 말했습니다.
- 35) 이 탁자는 복제품입니다.
- 36) 그것은 겨우 몇 파운드의 가치가 있습니다.”
- 37) 그러고 나서 그는 덧붙여 말했습니다.
- 38) 음, 제가 그것을 살 수도 있을 것 같군요.
- 39) 집에 있는 제 탁자의 다리가 부러졌는데.
- 40) 제가 당신의 탁자의 다리들을 자를 수 있겠네요.”
- 41) 그리고 제 것에 그것들을 붙일 수”
- 42) “얼마 주실 건데요?” 루민스(Rummins)가 물었습니다.
- 43) 많이는 아니에요, 유감입니다만.
- 44) 이건 단지 복제품이니까요.” 보거스 씨(Mr. Boggis)는 말했습니다.
- 45) “그래서 얼마요?”
- 46) 10 파운드요.”

- 47) 10파운드라고요?
- 48) 그것은 그보다는 더 가치가 있어요.”
- 49) 15파운드 어때요?”
- 50) 50 파운드로 합시다.”
- 51) “음, 30 파운드요.
- 52) 이게 제 마지막 제안입니다.”
- 53) 좋습니다, 그것은 당신 겁니다.
- 54) 하지만 어떻게 그것을 가져가시려고요?
- 55) 그것은 자동차에 들어가지 않을 거예요.”
- 56) 어디 봅시다,” 보거스 씨(Mr. Boggis)는 말했습니다.
- 57) 그리고 그의 차를 가지러 밖으로 나갔습니다.
- 58) 그가 차로 가는 길에,
- 59) 보거스 씨(Mr. Boggis)는 미소 짓지 않을 수 없었습니다.
- 60) 그 탁자는 모든 판매상이 꿈꾸던 것이었습니다.
- 61) 그는 그의 행운을 믿을 수 없었습니다.
- 62) “아빠, 만약에 이것이 그에 차에 들어가지 않으면 어떻게 해요?”
- 63) 그는 지불하지 않을지도 몰라요.” 버트(Bert)가 말했습니다.
- 64) 그때 루민스(Rummins)는 생각이 떠올랐습니다.
- 65) 그가 원하는 것은 오직 다리잖아.
- 66) 그를 위해서 다리를 잘라내자.” 루민스(Rummins)는 말했습니다.
- 67) “좋은 생각이네요!” 버트(Bert)는 말했습니다.
- 68) 그러고 나서 버트(Bert)는 톱을 꺼냈다
- 69) 그리고 다리를 잘라내기 시작했습니다.
- 70) 보거스 씨(Mr. Boggis)가 돌아왔을 때,
- 71) 다리는 잘려져 있었습니다.
- 72) 걱정 마세요, 이건 호의로 한 겁니다.
- 73) 저는 이것에 대해서 청구하지 않을 거예요.” 루민스(Rummins)는 말했습니다.
- 74) 보거스 씨(Mr. Boggis)는 너무 놀라서 아무 말도 할 수 없었습니다.



교과서 본문은 출판사 및  
공동저자에게 저작권이 있습니다.  
© 2020. Minkyu Hwang.  
All right reserved

